

# CENTURION

## لمحة عن سنتشوريون *ATA GLANCE*

**AMERICAN EXPRESS** CENTURION SERVICES, AMEX (MIDDLE EAST) B.S.C.(C)  
P.O. BOX 2641, MANAMA, KINGDOM OF BAHRAIN.  
INTERNATIONAL TEL: (+973) 17 557 557, FAX: (+973) 17 557 885  
WWW.AMERICANEXPRESS.COM.BH/CENTURION

أميكس (الشرق الأوسط) ش.م.ب. (مقفلة) هي شركة مرخصة وخاضعة لقوانين مصرف البحرين المركزي كشركة تمويل.  
أميكس (الشرق الأوسط) ش.م.ب. (مقفلة) - فرع الأردن مرخص وخاضع لقوانين البنك المركزي الأردني.

AMEX (MIDDLE EAST) B.S.C. (C) IS REGULATED AND LICENSED BY THE CENTRAL BANK OF BAHRAIN AS A FINANCING COMPANY.  
AMEX (MIDDLE EAST) B.S.C. (C) - JORDAN BRANCH IS REGULATED AND LICENSED BY THE CENTRAL BANK OF JORDAN.



©

SCHEDULE OF FEES AND CHARGES		جدول الرسوم والتكاليف	
ANNUAL CARDMEMBERSHIP FEES		رسوم عضوية البطاقة السنوية	
Basic Centurion Card	US\$ 4,000	4,000 دولار أمريكي	بطاقة سننتشوريون الأساسية
Which includes:		والتي تشمل:	
Additional Centurion Card			بطاقة سننتشوريون الإضافية
Centurion Supplementary Card x1			بطاقة سننتشوريون التابعة 1x
Platinum Supplementary Card x4			البطاقة البلاتينية التابعة 4x
Additional Centurion Supplementary Card (maximum of 6)	US\$ 2,000	2,000 دولار أمريكي	بطاقات سننتشوريون تابعة إضافية (حتى 6 بطاقات)
FEES, RATES AND CHARGES		الرسوم، المعدلات، والتكاليف	
Cash Access:		السحوبات النقدية:	
Transaction Fee on Cash Withdrawal	4% or US\$ 15, whichever is higher	4% أو 15 دولار أمريكي، أيهما أعلى	الرسوم على السحوبات النقدية
Cash Withdrawal	US\$ 10,000 every 30 days	10,000 دولار أمريكي كل 30 يوماً	السحوبات النقدية
Other Charges:		التكاليف الأخرى:	
Charges on Overdue Balance	Monthly composite charge of 1.75% of all outstanding sums, in addition to a late payment fee of US\$ 30	كلفة شهرية متراكمة بمعدل 1.75% على جميع المستحقات، بالإضافة إلى رسوم تأخير السداد بقيمة 30 دولار أمريكي	الرسوم على الرصيد المتبقي
Charges for Dishonoured Payment, Cheque or Direct Debit	US\$ 25	25 دولاراً أمريكياً	رسوم المدفوعات والشيكات المرتجعة أو رسوم القيد المدين المباشر المرتجع
Conversion Processing Fee for Non-Billing Currency Transaction	2.8% (2.99% effective 1 <sup>st</sup> January 2020)	2.8% (2.99% اعتباراً من 1 يناير 2020)	رسوم تحويل العملة إلى عملة الفواتير
Investigation Fee	US\$ 25	25 دولاراً أمريكياً	رسوم التحقيق
Reprinting of Statement Fee	Free of Charge	مجاناً	رسوم إعادة طباعة الكشف
Centurion Living No-Show Fee	US\$ 200	200 دولاراً أمريكياً	رسوم عدم الحضور في الحياة وسنتشوريون
Prada Wearable Replacement Fee	US\$ 200	200 دولاراً أمريكياً	رسوم استبدال Prada القابلة للارتداء

SUMMARY OF RETAIL INSURANCE COVERAGE			ملخص تأمين المشتريات
Retail Protection Insurance	Up to US\$ 3,500 per insured occurrence and US\$ 25,000 per Cardmember in any 12 month period	تغطية كحد أقصى 3,500 دولار أمريكي لكل مطالبة، و 25,000 دولار أمريكي لعضو البطاقة خلال فترة 12 شهراً	تأمين حماية المشتريات
Return Protection Insurance	Up to US\$ 550 per item Up to US\$ 1,800 per year	حتى 550 دولاراً أمريكياً للعرض الواحد حتى 1,800 دولار أمريكي للسنة الواحدة	تأمين حماية المشتريات المسترجعة
Online Fraud Protection Guarantee	Against unauthorised charges	التغطيات ضد المعاملات غير المخولة	التأمين ضد الاحتيال الإلكتروني

SUMMARY OF COVER	ملخص التغطية		
COVER	التغطية		
<b>Medical Expenses</b> This insurance gives you emergency medical and hospital treatment whilst abroad, including air ambulance services if necessary. If you are travelling alone, we will arrange for a friend or relative to visit you in hospital, with expenses paid up to US\$ 200 per night.	Up to US\$ 5,000,000	تغطية حتى 5,000,000 دولار أمريكي	<b>التكاليف الطبية</b> هذا التأمين يغطي تكاليف العلاج الطبي الطارئ وتكلفة خدمات المستشفى عندما تكون مسافراً، ويتضمن ذلك خدمات الإسعاف الجوية إن لزم، وإن كنت مسافراً وحدك فسنرسل لك صديقاً أو أحد أفراد أسرتك لزيارتك بتكاليف تصل حتى 200 دولار أمريكي في الليلة.
<b>Car Rental Insurance</b> Provides motor insurance when renting a vehicle to cover you for collision, theft, and Supplemental Liability Insurance.	Up to US\$ 50,000	تغطية حتى 50,000 دولار أمريكي	<b>تأمين إيجار السيارة</b> يوفر تأميناً للسيارة عند استئجارها لتغطية الحوادث، السرقة، تغطية المسؤولية الإضافية.
<b>Cancellation/Curtailment</b> Refunds the cost of your trip if you or your close family are ill or injured, and unable to travel.	Up to US\$ 20,000	تغطية حتى 20,000 دولار أمريكي	<b>إلغاء الرحلات</b> سوف تسترجع تكاليف رحلتك إذا أصبت أو أحد من أفراد أسرتك بإصابة أو مرض يمنع من السفر.
<b>Personal Belongings, Travel Documentation, Baggage &amp; Money</b> Provides cover for you and your family's luggage and its contents, if stolen or damaged while travelling.	Up to US\$ 3,500 per trip Up to US\$ 700 per item	تغطية حتى 3,500 دولار أمريكي للرحلة الواحدة تغطية حتى 700 دولار أمريكي للعرض الواحد	<b>الممتلكات الخاصة، وثائق السفر، الأمتعة، والمال</b> توفر تغطية لأمتعتك ولأمتعة أسرتك ومحتوياتها في حال تعرضت للتلف أو السرقة أثناء السفر.
<b>Winter Sports Cover</b> Provides cover if you have an accident or are ill during your trip and registered medical practitioner advises you not to continue your winter sports activity. Includes reimbursement of any pre-paid winter sports hired equipment, lift passes, or lessons.	Up to US\$ 1,000	تغطية حتى 1,000 دولار أمريكي	<b>تغطية الرياضات الشتوية</b> يوفر تغطية في حال تعرضت لإصابة أو مرض أثناء رحلتك وقام الطبيب المختص بنصحك بعدم مواصلة النشاط الرياضي الشتوي. يشمل تكاليف معدات الرياضة المستأجرة، أجرة العربة، والدروس.

Personal Accident	Up to US\$ 75,000 Up to US\$ 350,000 on a public vehicle	تغطية حتى 75,000 دولار أمريكي تغطية حتى 350,000 دولار أمريكي للمواصلات العامة	الحوادث الشخصية
Legal Expenses	Up to US\$ 50,000	تغطية حتى 50,000 دولار أمريكي	التكاليف القانونية
Legal Compensation	Up to US\$ 1,000,000	تغطية حتى 1,000,000 دولار أمريكي	التعويض القانوني
Missed Departure	Up to US\$ 400*	تغطية حتى 400* دولار أمريكي	تفويت الرحلة
Travel Delay	Up to US\$ 400*	تغطية حتى 400* دولار أمريكي	تأخير السفر
Delayed Flight Departure, Flight Cancellation or Denied Boarding	Up to US\$ 400*	تغطية حتى 400* دولار أمريكي	تأخير إقلاع الطائرة، إلغاء الرحلات أو المنع من ركوب الطائرة
Missed Connections	Up to US\$ 400*	تغطية حتى 400* دولار أمريكي	تأخير رحلات المواصلات
Baggage Delay/Luggage Lost (per person per trip)	Up to US\$ 500 after 8 hours and a further US\$ 500 after 48 hours if checked baggage has not arrived at your destination.	تغطية حتى 500 دولار أمريكي بعد 8 ساعات، و500 دولار أمريكي بعد 48 ساعة إذا لم تصل الأمتعة المسجلة إلى مطار الوصول.	تأخر أو فقدان الأمتعة و الحقايب (للشخص الواحد / في الرحلة الواحدة)
<b>Special Sports</b> You and your family are also covered for medical expenses and personal accidents when scuba diving (above 30m), horse riding and windsurfing. However, some extreme sports are not covered. Please check your Terms and Conditions or call Centurion Services for full details.			<b>الرياضة الخاصة</b> يتم تغطيتك وأفراد أسرتك للتكاليف الطبية والحوادث الشخصية أثناء الغوص (تحت عمق 30 متراً)، ركوب الخيل، الركمنة الشراعية، وهنالك بعض الرياضات التي لا تخضع للتغطية. يرجى قراءة الشروط والأحكام أو الاتصال بخدمات سنتشوريون للتفاصيل.
		* All figures denote cover per person, per trip, after 8 hours delay.	* كل الأرقام تمثل التغطية لكل شخص، لكل رحلة بعد التأخير لمدة 8 ساعات.
		Please read the full Terms and Conditions of this policy by visiting <a href="http://www.americanexpress.com.bh/centurion">www.americanexpress.com.bh/centurion</a> for details of cover provided.	يرجى قراءة جميع الشروط والأحكام عبر زيارة <a href="http://www.americanexpress.com.bh/centurion">www.americanexpress.com.bh/centurion</a> للتفاصيل عن التغطيات.

لتستمتع بأفضل الخدمات، تم توفير اتفاقية العضوية الكاملة التي تحكم استخدام البطاقة، مزايا البطاقة والشركاء، مزايا التأمين، تغطية المساعدة الطارئة وجدول الرسوم والتكاليف عبر موقع سنتشوريون.

[www.americanexpress.com.bh/centurion](http://www.americanexpress.com.bh/centurion)

For your added convenience, the complete Cardmember Agreement that governs Card usage, Card and Partner Benefits, the Insurance Benefits, Emergency Assistance Coverage and the Schedule of Fees and Charges are available through the Centurion website.

[www.americanexpress.com.bh/centurion](http://www.americanexpress.com.bh/centurion)

## CENTURION SERVICES

## خدمات سنتشوريون

BAHRAIN	8000 8055	8000 8055	البحرين
EGYPT	(02) 248 01557	(02) 248 01557	مصر
JORDAN	(02) 520 5557	(02) 520 5557	الأردن
KUWAIT	182 5225	182 5225	الكويت
LEBANON	(01) 977 877	(01) 977 877	لبنان
OMAN	800 77557	800 77557	عمان
QATAR	800 7557	800 7557	قطر
UAE	800 7557	800 7557	الإمارات
INTERNATIONAL	(+973) 17 557 557	(+973) 17 557 557	دولياً